

# BOTANICA MEDICA GUAHIBO. PLANTAS MEDICINALES, MAGICAS Y PSICOTROPICAS UTILIZADAS POR LOS SIKUANI Y CUIBA (LLANOS ORIENTALES DE COLOMBIA)

FRANCISCO ORTIZ GÓMEZ

Departamento de Antropología, Universidad Nacional de Colombia, Bogotá.

## Resumen

Se presenta un inventario y descripción de usos de las plantas medicinales, mágicas y psicotrópicas utilizadas por los indígenas Sikuani y Cuiba de los Llanos de Colombia y Venezuela. Se anotan los nombres en lengua, su traducción y una breve descripción de su uso y aplicaciones.

## Abstract

This work deals with the inventory and description of the medical, magical and psicotrophic plants used by the Sikuani and Cuiba Indians of the Colombian and Venezuelan Llanos. The names in the Indian languages were registered along with a translation and a brief description of uses and applications.

## Introducción

En este trabajo se presentan 77 plantas con aplicaciones medicinales conocidas por los grupos Sikuani y Cuiba de los Llanos Orientales de Colombia. Este inventario hace parte de un trabajo más extenso de etnobotánica y etnozoología en el que se recopiló información sobre las diferentes especies botánicas y zoológicas, su nomenclatura, simbología y usos por parte de los Sikuani y Cuiba.

Además de plantas que suministran sustancias propiamente medicinales, las cuales los Sikuani y Cuiba ingieren en diversas preparaciones para controlar dolencias específicas, se incluyen aquí plantas que actúan sobre el individuo en un plano más bien psíquico tales como psicotrópicos y talismanes para la defensa, la magia amorosa y la cacería, sin descartar la acción paralela de compuestos químicos. Es necesario considerar que los procesos curativos se enmarcan dentro del sistema ideológico y ritual del chamanismo, en el que las plantas intervienen entonces no solo por sus propiedades como fármacos, sino por sus cualidades en los planos social, ritual y simbólico.

Los Sikuani y los Cuiba, dos grupos pertenecientes a la familia lingüística Guahibo, habitan vastos territorios de los llanos orienta-

les. Los Sikuani son unos quince a veintemil individuos y viven principalmente en el Departamento del Meta y la comisaría del Vichada y en Venezuela en el Territorio Federal Amazonas. Los Cuiba son actualmente unos mil quinientos individuos y habitan en Colombia en el oriente de las Intendencias de Casanare y de Arauca y en Venezuela en el Estado Apure en la zona de los ríos Arauca, Capanaparo y Cinaruco.

Los Sikuani practican la horticultura itinerante en las selvas de galería. Los asentamientos se sitúan en los bordes de sabana en proximidad de los ríos o a lo largo de las vías de comunicación terrestre. Aunque los Sikuani se identifican como gente de la sabana (en oposición por ejemplo a los Piaroa, gentes de la selva) es principalmente de la selva y el río de donde los Sikuani obtienen casi la totalidad de sus recursos. La tradición hortícola, los mitos, el vocabulario y muchos rasgos culturales indican una fuerte influencia de los grupos Arawak (Achagua, Piapoco) que también se manifiesta en la selección y uso de las plantas. Los Cuiba por su parte, hasta hace pocos años practicaban un sistema de subsistencia basado en la caza y la recolección y en el que diferentes bandas de hasta 100 a 200 individuos explotaban las áreas boscosas a lo largo de los ríos Meta y afluentes de su curso medio y bajo, desde el vecindario de Orocué

hasta el bajo río Apure en Venezuela. Por efecto de la colonización desde hace unos 25 años, los Cuiba han seguido un proceso de sedentarización que ya es casi total. Aunque la caza la pesca y la recolección constituyen todavía actividades primordiales, la horticultura es hoy en día parte básica de la alimentación.

## Metodología

La información se presenta por familias botánicas ordenadas alfabéticamente dentro de los grupos de criptógamas y fanerófitas. Los datos etnobotánicos consisten en los nombres indígenas cuya traducción revela diversas referencias a la morfología de la planta o a asociaciones con otras especies, y se anotaron igualmente sus propiedades o formas de uso.

En campañas sucesivas se tomaron muestras de las especies que tuvieron una denominación en la lengua indígena, desechariendo plantas conocidas pero asignadas a categoría muy amplias tales como: "planta de rastrojo", "maleza", "árbol de monte", etc. La información se anotó en fichas individuales, identificadas con el número de colección, las cuales fueron remitidas al Herbario Nacional Colombiano. Frecuentemente las muestras resultaron estériles y su determinación incompleta, lo que se pudo subsanar en algunos casos con la obtención, en una ulterior salida al campo, de nuevos especímenes. Solo en pocos casos hemos podido observar directamente el uso de las plantas medicinales y en su mayor parte esta información se ha anotado en el momento de la recolección de los especímenes botánicos, generalmente corroborando los datos con varios informantes.

Los números de colección F. Ortiz 2 a 66, corresponden a muestras colectadas en Caño Domo, en diciembre 1981 en la región del alto río Planas, Departamento del Meta; las muestras con otra numeración se colectaron entre 1975 y 1988 en Mochuelo y Tsamani en la margen derecha del bajo río Casanare a pocos kilómetros de su desembocadura. Los nombres científicos que no están seguidos de número de colección provienen de información bibliográfica y se presentan a título indicativo.

Los nombres indígenas se presentan entre comillas sencillas, seguidos de (S) en los de origen Sikuani y de (C) en los de origen Cuiba. La traducción de estos nombres se presenta entre comillas dobles para distinguirla del nombre vulgar castellano que se señala después del nombre científico. La transcripción de los nombres Sikuani se acoge a la convención ortográfica establecida en la reunión de unificación llevada a cabo por educadores y autoridades Sikuani en Puerto Gaitán en Junio de 1986.

## CRİPTOGAMAS

### Lycopodiaceae

#### *Adiantum* sp.

Helecho rabo de mono. 'owebi matajajanawi': "paladar de venado", 'kokojamatasisiburu': "pecho de curito"(S). 'wesowa': "planta de zancudo" (S).

La raíz cocida es medicinal contra la tosferina 'nūjūbuju' "tos de araguato", la tos en general y las intoxicaciones. Se dice que donde crece este helecho no se acercan los zancudos.

#### *Lygodium venustum* Sw.

'jomobuju': "bejuco araña"(S). F. Ortiz 401 (COL).

Utilizado en la magia amorosa.

#### *Polypodium triseriale* Sw.

'nūjūbujupialí': "chivera de araguato" (S). F. Ortiz 49 (COL).

Antídoto de la picadura de culebra, se mastica una hoja y media.

#### *Selaginella asperula* Spring

'busukobenaeji': 'árbolito mano de sapo" (S). F. Ortiz 63 (COL).

Se usa como remedio para las llagas. Se asa un envuelto de hojas y se pone sobre la parte enferma.

## FANEROGRAMAS - ANGIOSPERMAS

### Acanthaceae

#### *Ruellia geminiflora* H.B.K

'jiwasinanaekono': "mora de chirlovirlo" (S). F. Ortiz 23 (COL).

Se usa en la magia amorosa para hacer que una mujer se vuelva caminadora. Se debe mezclar una porción de hojas machacadas con alguna bebida o en el perfume.

#### Anarcardiaceae

##### *Anacardium occidentale* L.

Merey, marañon. 'juruinae', 'pjuruinae', (S). 'JureinE' (C). F. Ortiz 505 (COL).

El fruto y la nuez son alimenticios. La corteza es utilizada como antidiarréico.

#### Annonaceae

##### *Xylopia amazonica* R. E. Fries

Malagueto 'kokopimatafesenae': "árbol copete del gavilán kokopi" (S). 'kokopinE' (C). F. Ortiz 54 (COL).

Corteza antidiarréica; machacada y cocida en agua se toma tres veces al día.

#### Apocynaceae

##### *Molouetia nitida* Spruce

Cancay, guachamaca (García Barriga, 1974: 432) 'welekanaekono'(S). 'metsaturatura'(C).

En la magia amorosa se usa para quitar el sueño; la persona deambula por todas partes y no se puede estar quieta en ningún sitio (S).

***Mandevilla mollisima* (H. B. K.) Woods.**  
'Kulupaneekono': "mara de anzuelo". (S). F. Ortiz 24 (COL).

Se usa en la magia amorosa para que dure el amor de una mujer.

##### *Stemmadenia* sp.

'Owebiebarüto': "lengua de venado" (S). F. Ortiz 293 (COL)

Se usa para favorecer el crecimiento de los niños.

#### Araceae

##### *Caladium macrotites* Schott.

'Anapa'(S)(C). F. Ortiz 530 (COL).

Los Sikuani cuelgan las hojas hacia abajo y si sobreviven es presagio de buen negocio; la

masa se utiliza para curar heridas enguanadas y el jugo de la raíz para eliminar mezquinos.

##### *Philodendrum cf. acutatum* Schot.

Bejuco camburito. 'wanalijorobarü' (S). 'ponowaünboto' (C). F. Ortiz 152 (COL).

Los Sikuani lo usan en baños para dolores y calambres. Los Cuiba queman la raíz aérea y con el humo curan la picadura de raya.

#### Arecaceae (Palmae)

##### *Jessenia bataua* (Mart.) Burret

Seje. 'pewitsaboto'(S). 'ajaüboto' (S). F. Ortiz 65 (COL).

Fruto importante en la alimentación, abundante durante el invierno cuando la pesca y cacería escasean. Su aceite, extraído con el sebucán o exprimidor de la Yuca, es muy apreciado como medicina y es objeto de comercio.

#### Aristolochiaceae

##### *Aristolochia nummularifolia* H. B. K.

Guaco, pepa de mato. 'dokobüjerojero' (S). C. Camargo 67 (COL).

Se usa contra la picadura de culebra.

#### Asteraceae

##### *Bidens cynapiifolia* H. B. K.

'Tsalikali' (s). F. Ortiz 76-416 (COL).

Para evitar pesadillas y alucinaciones.

##### *Conyza bonariensis* (L.) Cronq.

Hoja de sangre. 'awiriebarünae': "árbol lengua de perro", 'isimalinaeyo', 'parüwünae'(S) F. Ortiz 238 (COL).

La hoja macerada se usa en baños contra las manchas de la piel, 'parü'.

##### *Conyza canadensis* (L.) Cronq.

'Kamalitenae': "planta de la manta religiosa" (S). F. Ortiz 423 (COL).

Se usa contra la fiebre asociado con otras plantas.

***Chaptalia nutans*** (L.) Polak  
Mara. 'punuyoronaekono'(S). *F. Ortiz* 331  
(COL).

En la magia amorosa se usa para deshacer matrimonios. Según otro informe sikuani, 'owebimaraütjünae': " planta vaso de venado". antiinflamatorio.

***Erechtites hieracifolia*** (L.) Raf.  
'Isimalinae'(S). *C. Jaramillo* 290 (COL)

Se fuman las hojas. Es medicinal para la melancolía y enfermedades de la piel.

***Eupatorium cf. microstemun*** Cass.  
Fosforito. 'unupijitsalikalinaeyo'(S). *F. Ortiz* 516 (COL).

Con sus hojas se baña a los niños que no caminan pronto.

***Heliopsis bupthalmoides*** (Jacq.) Dunal.  
'Munuanütabukuerunae': "pestaña del culo de munuanü" (Un personaje acuático canibal) (S). *F. Ortiz* 470 (COL).

El cocimiento de la raíz es hemostático. Para el dolor de cabeza, se baña la cabeza del paciente con infusión de hojas. Sirve para la diarrea y el tétano neonatal (hielo del recien nacido).

***Lycoseris aff. mexicana*** (L. f.) Cass.  
'Sitonaeyo': "arbolito de pajarito"(S). *F. Ortiz* 76-397 (COL).

Se usa contra las verrugas.

***Mikania vitifolia*** D C.  
'Jarapijinae': "arbol de la terecaya"(S). *C. de Camargo* 041 (COL).

Antirreumático.

***Tagetes erecta*** L.  
Mara, 'matsawainaeyo', 'mawianaeyo' (S). *F. Ortiz* 76-393 (COL).

Planta mágica.

***Wulffia baccata*** (L. f.) Ktze.  
'Newütjüebärünae': 'árbol lengua de jaguar'(S). 'jipirinae': "árbol de azulejo" (*Tangara*)". *F. Ortiz* 485 (COL).

Medicinal, da fuerza al pene.

## Bignoniaceae

***Jacaranda obtusifolia*** H. B. K.  
Candelei, calanday. 'matiwibüjütsunae': "moco de la papada de la iguana"(S). 'itemaitsinE', 'itsitsinæ' (C). *F. Ortiz* 523 (COL).

Se usa contra las alergias y la 'mala sangre'. Su leña se utiliza para quemar la cerámica, y en general para hacer candela.

***Tabebuia ochracea*** (Cham.) Standl.  
'Katsubarunae'(S). *F. Ortiz* 460 (COL).

Se usa en medicina como febrífugo.

## Burseraceae

***Protium calanense*** Cuatr.  
Anime, caraño. 'towanæ'(S). *F. Ortiz* 9, 64 (COL).

La savia se usa para sacar espinas y sirve para encender el fuego. Como medicina cura el dolor de estómago, cocinando la corteza, se utiliza en los partos para evitar el hielo (tétano neonatal) o mal de espíritu en el recién nacido y durante el ritual de iniciación femenina se quema resina de este árbol bajo el chinchorro de la muchacha para que el humo la defienda de los espíritus (ainawi) (S).

***Protium llanorum*** Cuatr.  
Caraño. 'doronae', 'tinainaé'(S). 'towanE' (C). *F. Ortiz* 55 (COL).

Tiene múltiples usos medicinales: para sacar espinas, para las varices; para la gripe se prepara con la corteza una infusión. Para el dolor de cabeza se quema la savia y se toma con agua el líquido que gotea. Se quema la resina para espantar los murciélagos (S).

## Cactaceae

***Hylocereus polyrhizus*** (Weber) Britton & Rose.  
'Makibosoto': "cola de babo"(S). *G. Niño* 118 (COL).

Se usa para hacer crecer el cabello.

## Cyperaceae

***Bulbostylis lunata*** (H. B. K.) Clarke  
Cagada del señor, tusilla. 'sunapepeto'(S). *F. Ortiz* 18 (COL.)

se masca el tallo para evitar vomitar cuando se inhala el rapé alucinógeno de yopo.

#### **Rhynchospora nervosa** Vahl

'Akanepona': "paja gaviota" (S). *F. Ortiz* 13 (COL).

Para poder ver su presa, los pescadores se lavan la cara con esta paja.

#### **Scleria macrophylla** Presl.

'Ponetukuerenae': "pelo de la vagina de la raya" (S). *F. Ortiz* 28 (COL).

Se usa para acelerar el parto difícil.

#### **Scleria secans** (L.) Urban

Cortadera. 'taebu' (S). 'tEbuwa' (C). *F. Ortiz* 415, 511 (COL).

Para tener éxito en la cacería y la pesca, se lavan con agua de cortadera la cara del cazador así como la cuerda del arco y los aparejos.

#### **Dilleniaceae**

##### **Davilla nitida** (Vahl.) Kubitzki

Chaparrito, 'tsaparaünüboto' (S). 'koumboto' (C). *F. Ortiz* 513 (COL).

Para bajar la fiebre de los niños; los Cuiba se sangran la lengua raspándola con la hoja del chaparrito, recogen la sangre en un recipiente con agua y luego lavan la cabeza al enfermo.

#### **Euphorbiaceae**

##### **Euphorbia hirta** (L.) Millisp.

'Fiafianae': "árbol mosco-bobo" (S). *F. Ortiz* 426 (COL).

Su savia se utiliza contra la ceguera.

##### **Mabea parvifolia** Pax & Hoff.

'Tsakibejwa' (C). *F. Ortiz* 387, 454 (COL). *G. Niño* 195 (COL).

El látex de este arbusto se usa para extraer nuches. Es dañino para los ojos, duele durante varios días. Controla la hemorragia nasal.

##### **Sapium** sp.

'Tsakitajunaninae': "árbol látex de pata del gaván" (S). *F. Ortiz* 483 (COL).

Remedio para nuches.

#### **Gentianaceae**

##### **Chelonanthus alatus** (Aubl.) Pulle.

'Kanukalimatabokotonae': "árbol cabeza de rey zamuro" (S). *F. Ortiz* 444 (COL).

Se usa como medicina para las llagas.

#### **Guttiferae**

##### **Sympmania globulifera** L. f.

Pendare, peramán. 'mawinae' (S). 'mawinE' (C). (Pittier, 1972: 51).

En medicina se usa como analgésico, aplicando la resina sobre la parte adolorida (S).

#### **Leguminosae - Papilioideae**

##### **Crotalaria pilosa** Miller

'Jomotabutsitsinae': "árbol maraca cola de serpiente", 'yasitotsitsito': "Maraca de cascabel" (S). 'jomowüwa': "remedio de serpiente", 'jomokwei': "pepa de culebra" (C). *F. Ortiz* 381, 448, 493 (COL); *G. Niño* 147 (COL).

Se usa para las picaduras de serpiente; al tiempo que se reza al paciente se le da de beber cocimiento de hojas (C). Los sikuani prohíben a los niños que jueguen con la legumbre de esta planta para evitar la rabia de las serpientes.

##### **Dioclea guianensis** Benth.

'Busunaekono': "mara de sapo" (S). *F. Ortiz* 32 (COL).

En la magia amorosa se usa para que el cónyuge se amañe en la casa.

##### **Phaseolus linearis** H. B. K.

Yerba mara. 'punuyoro' (S). *F. Ortiz* 14 (COL).

En la magia amorosa se usa para que a un hombre no lo quiera más una mujer.

#### **Leguminosae - Mimosoideae**

##### **Anadenanthera peregrina** (L.) Speg.

Yopo. 'dopanae' (s). 'dopanE' (C). (García Barriga, 1975: 413).

Hacia la región del Orinoco se conoce una variedad de yopo llamada "yopo de piedra": 'marabonae' (S), 'ibonanidopa' (C). Es usado por los chamanes en los rituales curativos.

El yopo se prepara en forma de rapé, tostando y pulverizando las semillas, y agregando cal de caracol. Antes de tratar a un enfermo el chamán inhala yopo hasta alcanzar un estado de trance alucinatorio que le permite diagnosticar la enfermedad. El chamán masajea y aspira la cabeza, el pecho y la espalda del enfermo hasta atrapar en su garganta el agente causante de la enfermedad; pelos de animales que causan afecciones pulmonares, cristales de roca incrustados en los músculos etc. El diagnóstico incluye el averiguar quién es la persona que ha enviado la enfermedad para devolvérsela y lograr así la curación.

#### **Mimosa pudica** L.

Dormidora. ‘majimajinae’: “planta dormidera”, tsakenae’(S). ‘pesoiwa’: “planta de espinas”, ‘jomokotsiwa’: “novio de culebra” (C). *F. Ortiz 467, 489, 517* (COL).

Se usa en la magia amorosa. El jugo que se obtiene macerando algunas hojas se untá a la persona que quiera enamorar o se mezcla con su perfume sin que ésta lo advierta.

#### **Loganiaceae**

##### **Potalia amara** Aublet

‘Wakowonowaünae’ (S). *F. Ortiz 42* (COL).

Anticonceptivo. Antídoto del veneno de culebra.

#### **Malpighiaceae**

##### **Banisteriopsis caapi** (Sprue) Morton.

Capi. ‘juipa’, (S)(C). *F. Ortiz 528* (COL).

Se conoce las siguientes variedades:

‘ukuyorijuipa’ (C).

‘newaiüjuipa’ (C).

‘buntaijuipa’ (C).

‘mapajujuipa’: “capi de matapalo” (C).

‘jomowabijuipa’: “capi de güío” (C).

‘kurarijuipa’: “capi de cuare” (C).

‘wiripanEjuipa’: “capi de guamo” (C).

La raíz y la corteza del capi asadas se mastican como estimulante y para quitar el hambre cuando se viaja a pie. También acompaña al yopo en los rituales curativos. El capi produce alucinaciones visuales cuya interpretación es la especialidad de los chamanes.

**Heteropteris beecheyana** Jussieu  
‘Seweswwenbo’: “bejuco de gavilán sewesewe” (S. Planas). *F. Ortiz 36* (COL). ‘kuliwako-mujuyoroünubo’: “bejuco oreja de Kuliwako (tigre de la luna)”, ‘koworomiwaü’ “remedio para gonorrea” (S. Casanare). *F. Ortiz 471, 520* (COL).

#### **Marantaceae**

##### **Maranta arundinacea** L.

‘Topiboto’, ‘yatiro’, ‘sebo’(S). ‘topi’(C). *G. Niño 187* (COL).

Entre los cuiba se usa la raíz para preparar el talismán ‘sebo’, del que existen diferentes variedades con efectos específicos; una variedad hace que atraque una ambarcación y que el botero haga regalos a la gente; otra hace que al blanco se le olvide la escopeta en la casa; otra le quita la rabia al enemigo, etc.

#### **Melastomataceae**

##### **Clidemia melville** Lindley

‘Petajutsorokoekawa’: “remedio de sobaqueras” (S). *F. Ortiz 474* (COL).

##### **Miconia refuscens** (Aubl.) DC.

‘Pematatsabanaewa’(S). *G. Niño 320* (COL).

Remedio para los parásitos de la cabeza.

#### **Monimiaceae**

##### **Siparuna guianensis** Aubl.

Romadizo, ‘minisinae’ (S). ‘bibisinE’ (C) *F. Ortiz 360, 368, 405* (COL).

Corteza antigripal. Se macera en agua y se baña la cabeza en frío para hacer bajar la fiebre. Sirve para el dolor de cabeza y enfermedades de la piel.

#### **Moraceae**

##### **Cecropia cf. peltata** L.

Yarumo. ‘tukulipainae’(S). ‘atheümnE’ (C). *F. Ortiz 15, 21* (COL).

El cogollo se le da a la mujer que no da a luz. (S).

#### **Musaceae**

##### **Heliconia** spp.

Platanillo. ‘weweneboto’. ‘newütjübosoتو’:

“planta rabo de tigre” (S). ‘watsawa’ (C). *G. Niño* 62 (COL).

Sirve para la “sobaquera”, frotando las hojas en la nuca. También se usan las hojas contra la tos ferina.

#### Myristicaceae

***Virola cuspidata*** (Benth.) Warb.

‘Maranae’ (S). *F. Ortiz* 57 (COL).

Raíz antipalúdica.

#### Myrtaceae

***Eugenia biflora*** (L.) DC.

‘Tsitsinae’: “árbol maraca” (S). *F. Ortiz* 400 (COL).

La raíz se usa contra el mal de estómago.

***Myrcia sylvatica*** (Mey.) DC.

Arrayán. ‘tsumadenae’, ‘tsumalinae’ (S). ‘büntaikienE’: “espinazo de picure” (C). *F. Ortiz* 510 (COL).

De la corteza se extrae un colorante para cerámica y totumas. Es medicinal contra el dolor de muelas y para la fiebre se baña la cabeza(S).

#### Orchidaceae

***Oncidium*** sp.

‘Kuene’, ‘masipapo’ (S). *F. Ortiz* 48 (COL).

Sirve para volver impotente a un enemigo.

#### Passifloraceae

***Passiflora*** sp.

Maracuyá silvestre. ‘bünümakukulamaka’: “enredadera maracuyá de picure”, ‘makukula’(S). ‘makuku’ (C) *F. Ortiz* 40 (COL).

Inhibe las erecciones.

Los baños con infusión de hojas reducen las hinchazones.

#### Piperaceae

***Piper*** sp.

‘Dowatjimatabakanae’: “árbol rodilla de espíritu” (S). *F. Ortiz* 7 (COL).

Analgésico local y antirreumático.

#### Polygalaceae

***Polygala brizoides*** St. Hill.

Corocillo. ‘tictionaekono’: “mara de alcaraván” (*Belonopterus guianensis*): (S). *F. Ortiz* 313 (COL).

Planta mágica. Quien toque mucho esta planta solo conseguirá mujeres viejas. No deja dormir. Los niños no deben jugar con esta planta pues se los puede llevar una fiera.

#### Rubiaceae

***Cephaelis pubescens*** Hoffm.

‘Metsajakobejapanae’: “planta mano de danta” (S). *F. Ortiz* 402 (COL).

La raíz de este arbusto se usa contra la gonorrea.

***Cephaelis tomentosa*** (Aubl.) Vahl.

‘Dowatjiitajutokuerenae’: “pestaña de espíritu” (S). *F. Ortiz* 33 (COL).

Cura las llagas. Lavándose la cara con agua de esta planta se quitan las pesadillas.

***Psychotria lupulina*** Benth.

‘Sisipyanae’ (S). *F. Ortiz* 408 (COL).

De la raíz se saca un remedio para la gonorrea.

#### Sapindaceae

***Allophylus*** sp.

‘Juratobenetjijinae’, ‘kopjianae’ : “árbol de hormiguero” (S). *F. Ortiz* 443 (COL).

Se usa en la magia amorosa.

***Paullinia*** aff. ***sessiliiflora*** Radlk.

‘Tsukuünübo’ (S). *F. Ortiz* 478 (COL).

En medicina se usa como anticonceptivo, para la tisis, la gripe y como antihelmíntico.

#### **Serjania aff. clematidea** Tr. & Pl.

'Mutsualiünübo': "bejuco gonorrea" (S). F. Ortiz 522 (COL).

Es medicinal contra la gonorrea americana.

#### **Scrophulariaceae**

##### **Scoparia dulcis** L.

'Parawai' (S). F. Ortiz 521 (COL).

Se usa como antivomito.

#### **Solanaceae**

##### **Nicotiana tabacum** L.

'Tsema' (S) (C), 'noju': "hoja" (C). (García Barriga, 1975: 78).

Entre los sikuani el tabaco no falta en los rituales y curaciones chamánicas, bien sea usado como cigarrillo o en la forma tradicional envuelto en una hoja de mazorca 'pupulibó'. Para alentar un paciente el chamán suele soplarle humo de tabaco en la nuca, el pecho y la palma de las manos. También se acostumbra darle de fumar del mismo cigarrillo, previamente "soplado", purificado. Durante el ritual de iniciación femenina se soplan unos cigarrillos y otros objetos pertenecientes a la iniciada. Aunque se suele consumir simultáneamente con capi y yopo, es al tabaco a quien se le atribuye los efectos adivinatorios; por ejemplo, cuando luego de una muerte el chamán determina si fue un asesinato y quien fue el culpable. Los Cuiba consumen el tabaco en cigarros o pulverizado y mezclado en el yopo. Para el estreñimiento de los niños se les introduce una hoja de tabaco por el recto. (S).

##### **Solanum jamaicense** Mill.

'Jawasiridaütjü': "batata de murcielago" (S). F. Ortiz 457 (COL).

Como antiinflamatorio se asa la raíz y se pone sobre la parte hinchada.

#### **Sterculiaceae**

##### **Guazuma ulmifolia** Lam

Guácimo. 'lumanae' (S). 'dumanE', 'mutheinE' (C). (García Barriga, 1975:193).

Los Sikuani usan la corteza de guácimo como antidiarréico.

#### **Turneraceae**

##### **Piriqueta cistoides** (L.) Griseb.

'Waessonakono': "mara de zancudo" (S). G. Niño 105 (COL).

Se usa en la magia amorosa para conquistar una muchacha.

##### **Turnera** sp.

'Unumatapapon' (S). F. Ortiz 353 (COL).

Se usa en la magia amorosa para que la mujer se ajuicie.

##### **Turnera** sp.

Roquito. F. Ortiz 354 (COL).

Con la raíz los Sikuani preparan un jarabe para mejorar la sangre, controlando la anemia, los dolores de estómago, la fiebre, e infecciones. Se agrega además 'kalitsainto' y concha de calanday (*Nectandra*).

#### **Verbenaceae**

##### **Aegiphila mollis** H. B. K.

Tabaquillo. 'tsematsemanea' (S). F. Ortiz 436, 475, 491 (COL).

Antirreumático.

#### **Zingiberaceae**

##### **Costus spiralis** (Jacq.) Roscoe

Caña agria. 'busubasue': "caña de sapo", 'nanaiboto', 'tanaiboto' (S). 'naneiwa' (C). F. Ortiz 37 (COL).

Los Cuiba la usan como medicina contra la moniliasis ('kowara'), la fiebre y el dolor de cabeza. Los Sikuani lo usan contra la bronquitis, para mejorar el apetito y mezclado con la concha de malaqueto (*Xylopia*) para aliviar el dolor de estómago.

#### **Agradecimientos**

La información para este trabajo se recopiló en varias salidas de campo entre 1984 y 1988, en el marco del proyecto Etnobotánica y Etnozoología Guahibo (Sikuani y Cuiba) realizado bajo los aus-

picios de la Fundación Segunda Expedición Botánica-COLCIENCIAS, y también en años anteriores bajo los auspicios del Instituto Colombiano de Antropología (1972-1979). En Julio de 1976, Clemencia Jaramillo, Marina Silva Y Germán Niño, entonces estudiantes de Biología de la Universidad de los Andes, participaron en una campaña de recolección en el bajo Casanare. Las determinaciones botánicas estuvieron a cargo del personal del Herbario Nacional Colombiano. La bióloga Constanza La Rotta amablemente revisó el manuscrito. Durante los trabajos de campo contamos con la hospitalidad de las comunidades Cuiba y Sikuani de Mochuelo, Tsamani y Caño Domo. Finalmente debo agradecer

la paciente ayuda de nuestros informantes Mauricio Yanakua, Abelardo Ramos y Emiliano Rodríguez.

## Literatura Citada

- GARCÍA BARRIGA, H. 1974. Flora Medicinal de Colombia. Vol. 1, Universidad Nacional de Colombia, Bogotá.  
— 1975. Flora Medicinal de Colombia, Vol. 2-3, Universidad Nacional de Colombia, Bogotá  
PÉREZ ARBELÁEZ, E. 1956. Plantas Utiles de Colombia. Bogotá.  
PITTIER, H. 1972. Geobotánica de Venezuela. Apun-  
taciones. Caracas.